



COSATTO[®]
clever stuff for happy babies

**the
ABCs**

noodle
Highchair





NEVER LEAVE THE
CHILD UN ATTENDED



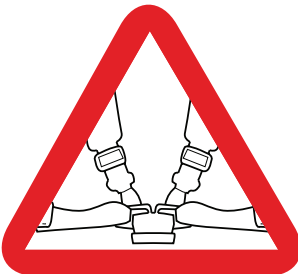
ALWAYS FOLLOW THE
INSTRUCTIONS PROVIDED



NEVER ALLOW THE
CHILD TO ROCK IN
THE HIGHCHAIR



NEVER ALLOW ANY
CHILD TO HANG OR CLIMB
ON THE HIGHCHAIR



ALWAYS USE A
CORRECTLY FITTED
SAFETY HARNESS



NEVER MOVE OR
ADJUST THE HIGHCHAIR
WITH THE CHILD IN IT



(EN) Instruction

1 - 24

(FR) Instruction, (DE) Gebrauchsanleitung, (IT) Istruzioni, (PT) Instrução, (RU) Инструкция, (ZH) 说明, (ES) Instrucciones

(EN) Part list diagram

25

(FR) Schéma de nomenclature, (DE) Teilelisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti, (PT) Diagrama de lista de peças, (RU) Схема к спецификации деталей, (ZH) 零件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas

(EN) Spare part list diagram

26

(FR) Schéma de pièces détachées, (DE) Ersatzteillisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio, (PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes, (RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

(EN) Instruction diagram

27 - 32

(FR) Schéma d'instructions, (DE) Anleitungsdiagramm, (IT) Diagramma di istruzioni, (PT) Diagrama de instruções, (RU) Схема к инструкции, (ZH) 说明图, (ES) Diagrama de instrucciones

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Important safety Information.

General:

- This product is intended for children able to sit up unaided (approximately 6-9 months) and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Make sure that the harness is correctly fitted.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- **WARNING:** Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- **WARNING:** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Never lift the product or adjust the seat height with the child sat in it.
- The feeding tray is not designed to hold the child into the chair.

Care & maintenance:

- Ensure all locking devices work correctly & regularly check the locks, screws & fittings for security.
- **DO NOT** use spray lubricants, simply wipe clean after use.
- Refer to the wash care label on soft goods for cleaning instructions.
- The inner tray is dishwasher safe on the (ECO) economy cycle setting.

Visual language key:

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

Part list:

Please refer to diagrams:

P1: Seat unit

P2: LH leg

P3: RH leg

P4: Front foot

P5: Rear foot

P6: Calf support

P7: Inner tray

P8: Outer tray

P9: Leg stopper screw (x2)

P10: Leg stopper (x2)

*A phillips-head screwdriver is required for assembly (not include).

Replacement parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at cuddle@cosatto.com

S1: Seat cover

S2: Seat unit

S3: Calf support

S4: Inner tray

S5: Outer tray

S6: LH leg

S7: RH leg

S8: Front foot

S9: Rear foot

S10: Harness

S11: Leg stopper & screw (set)

S12: Pommel

Assembly & operation information:

Please refer to the instruction diagrams (P. 27 - 32):

Highchair

Seat cover

Leg

Leg stopper

Foot

Calf support

Backrest

Preparation:

1- Fitting:

2- Fitting:

3- Opening:

4- Fitting:

5- Fitting:

6- Fitting:

7- Adjusting:

Seat unit

EN

Feeding tray


8- Lowering:

9- Raising:

10- Fitting:

Removal is a reversal of this procedure.

11- Adjusting:

NEVER use the tray if the symbol () is visible.

12- Remove:

13- Storage:

14- Opening:

15- Closing:

16- Adjusting the strap length:

Slide the strap adjustor to suitable length (a, b & c).

17- Harness tension:

Always make sure that the harness is correctly tensioned to ensure maximum protection for your child.

You should only be able to insert 2 fingers between the shoulder strap and waist strap.

NOTE: Winter/ Summer clothing can make a difference to the size of your child.

18- Adjusting the shoulder strap position:

19- Satisfactory shoulder strap position:

20- Removing:

Push the shoulder strap retainers through the backrest (a) .

Push the waist strap retainers through the backrest (b) .

Push the crotch strap retainer through the seat(c) .

21- Folding:

For the most compact fold, put the backrest in the most upright position (refer to step 7) and adjust the seat height to the lowest position (refer to step 8).

22- Storage:

23- Removing:

Remove harness (refer to step 20) (a).

Disconnect the tab from both sides of the seat cover (b).

Remove the seat cover (c).

Refitting is a reversal of this procedure.

Inner tray

Feeding tray

Harness

Highchair

Softgoods

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Informations importantes de sécurité

FR

Généralités:

- Ce produit convient aux enfants pouvant tenir assis seuls (à 6 mois environ) et jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le harnais est correctement installé.
- **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours le harnais.
- **AVERTISSEMENT:** Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- **AVERTISSEMENT:** Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, abîmée ou manquante.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Pour éviter les blessures, tenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- Ne soulevez jamais le produit et ne réglez pas la hauteur du siège si l'enfant y est assis.
- Le plateau alimentaire n'est pas prévu pour que l'enfant s'y assoie.

Entretien:

- Vérifiez régulièrement le fonctionnement des dispositifs de verrouillage ainsi que les éléments de fixation pour vous assurer que le produit est sûr.
- N'utilisez PAS de lubrifiants en spray ; nettoyez simplement après usage.
- Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.
- Le plateau intérieur est lavable au lave-vaisselle en cycle économique (ÉCO).

Signification des symboles:

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passez à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

Liste des pièces:

Reportez-vous aux schémas :

P1: Siège

P2: Jambes gauches

P3: Jambes droites

P4: Arceau frontal

P5: Arceau arrière

P6: Repose mollets

P7: Plateau intérieur

P8: Plateau extérieur

P9: Vis de stop-jambe (x2)

P10: Stop-jambe (x2)

* Un tournevis cruciforme est requis pour l'assemblage (non inclus).

Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à cuddle@cosatto.com.

S1: Housse de siège

S2: Siège

S3: Repose mollets

S4: Plateau intérieur

S5: Plateau extérieur

S6: Jambes gauches

S7: Jambes droites

S8: Arceau frontal

S9: Arceau arrière

S10: Harnais

S11: Attache de repose mollets (lot)

S12: Pommeau

Informations d'installation et d'utilisation:

Reportez-vous aux schémas d'instructions (P. 27 - 32):

Chaise haute

Préparation:

Housse de siège

1- Installation :

Pieds

2- Installation :

3- Ouverture :

Stop-jambe

4- Installation :

Pied

5- Installation :

Repose mollets

6- Installation :

Dossier

7- Réglage:

Siège

8- Abaisser:


9- Relever:

Plateau alimentaire

10- Installation :

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

11- Réglage:

N'utilisez JAMAIS le plateau si le symbole () est visible.

Socle de plateau

12- Retrait :

Plateau alimentaire

13- Rangement :

Harnais

14- Ouverture :

15- Fermeture :

16- Ajustement de la longueur des sangles :

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée (a, b et c).

17- Tension du harnais :

Assurez-vous toujours que le harnais est correctement tendu afin d'assurer une protection maximale de votre enfant.

Vous ne devriez pouvoir insérer que deux doigts entre les bretelles et la ceinture.

REMARQUE : Les vêtements d'hiver ou d'été affectent la taille de votre enfant.

18- Réglage de la hauteur des bretelles :

19- Positionnement correct des bretelles :

20- Retrait :

Passez les attache de bretelle dans la fente du dossier (a).

Passez les attaches de harnais dans les fentes du dossier (b).

Passez l'attache de la sangle d'entrejambe dans la fente du dossier (c).

Chaise haute

21- Pliage :

Pour un pliage plus compact, relevez le dossier au maximum (voir l'étape 7) et baissez le siège au maximum (voir l'étape 8).

22- Rangement :

Articles en tissu

23- Retrait :

Retirez le harnais de siège (voir l'étape 20) (a).

Tournez les attaches de chaque côté de la housse de siège (b).

Retirez la housse de siège (c).

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN. Wichtige Sicherheitshinweise

Allgemein:

- Dieses Produkt ist für Kinder, die ohne Hilfe aufrecht sitzen können (ca. ab 6. Monat), bis zum 36. Monat oder bis zu einem maximalen Gewicht von 15 kg, vorgesehen.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Kabelbaum richtig sitzt.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- **WARNUNG:** Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- **WARNUNG:** Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- **WARNUNG:** Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- **WARNUNG:** Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind ohne Hilfe aufstehen kann.
- Das Produkt nicht mit defekten, gerissenen oder fehlenden Teilen verwenden.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, welche von Cosatto nicht zugelassen sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, darauf achten, dass sich Ihr Kind beim Zusammenklappen und Auseinanderklappen dieses Produkts nicht in der Nähe befindet.
- Das Produkt nie anheben oder die Sitzhöhe verstellen, während Ihr Kind darinsitzt.
- Die Essensablage ist nicht konzipiert, um Ihr Kind im Sitz zu halten.

Pflege & wartung:

- Sicherstellen, dass alle Verriegelungsvorrichtungen richtig funktionieren & die Verriegelungen, Schrauben & Beschläge regelmäßig auf Sicherheit prüfen.
- KEINE Sprühschmiermittel verwenden. Nach Verwendung zum Reinigen einfach abwischen.
- Siehe dazu die Pflegeanleitung für Textilien.
- Die Innenablage ist bei Einstellung des Sparzyklus (ECO) spülmaschinenfest.

Bildsprachenschlüssel:

	Siehe Warnung XX		Vorgang x-mal wiederholen		Drücken und halten
	Richtig		Pfeil für allgemeine Vorgänge		Prüfen
	Falsch		Schließen		Weiter zu Schritt XX
	Hörbares Geräusch		Öffnen		Auf der anderen Seite wiederholen

Komponentenliste:

Siehe Abbildungen:

P1: Sitz

P2: Linker Standfuß

P3: Rechter Standfuß

P4: Fuß vorn

P5: Fuß hinten

P6: Unterschenkelstütze

P7: Ablage innen

P8: Ablage außen

P9: Schraube Standfußstopper (x2)

P10: Standfußstopper (x2)

* Für die Montage wird ein Kreuzschlitzschraubendreher benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).

Ersatzteile:

Für dieses Produkt sind die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich. Kunden in Großbritannien & Irland bestellen über unsere Webseite: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Kunden außerhalb Großbritanniens & Irlands finden Kontaktangaben für Händler vor Ort auf unserer Webseite : <http://www.cosatto.com/stockists>

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns über cuddle@cosatto.com

S1: Sitzbezug

S2: Sitz

S3: Unterschenkelstütze

S4: Ablage innen

S5: Ablage außen

S6: Linker Standfuß

S7: Rechter Standfuß

S8: Fuß vorn

S9: Fuß hinten

S10: Kindersitzgurt

S11: Standfußstopper & Schraube (Satz)

S12: Knauf

Befestigungs & anwendungshinweise:

Siehe Anleitungsdigramme (P. 27 - 32):

Hochstuhl

Vorbereitung:

Sitzbezug

1- **Befestigen:**

Standfuß

2- **Befestigen:**

3- **Auseinanderklappen:**

Standfußstopper

4- **Befestigen:**

Stützfuß

5- **Befestigen:**

Unterschenkelstütze

6- **Befestigen:**

Rückenlehne

7- **Anpassen:**

Sitz

Essenablage

Ablage innen

Essenablage

Kindersitzgurt


8- Herunterlassen:

9- Aufrichten:

10- Befestigen:

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

11- Anpassen:

NIE die Ablage benutzen, wenn das ()-Symbol sichtbar ist.

12- Entfernen:

13- Aufbewahrungstasche:

14- Auseinanderklappen:

15- Zusammenklappen:

16- Anpassen der Gurtlänge:

Gurtversteller auf die geeignete Länge schieben (a, b & c).

17- Gurtgeschirrspannung:

Für die maximale Sicherheit Ihres Kindes, immer sicherstellen, dass das Gurtgeschirr richtig gespannt ist.

Es sollten nur 2 Finger zwischen Schultergurt und Bauchgurt passen.

HINWEIS: Durch Winter-/Sommerkleidung kann die Größe Ihres Kindes unterschiedlich sein.

18- Anpassen der Schultergurtposition:

19- Richtige Schultergurtposition:

20- Entfernen:

Schultergurthalterung durch die Rückenlehne schieben (a).

Die Hüftgurt-Haltebügel durch die Rückenlehne schieben (b).

Schrittgurthalterung durch den Sitz schieben (c).

21- Zusammenklappen:

Um den Hochstuhl kompakt zusammenzuklappen, die Rückenlehne in aufrechte Position stellen (siehe Schritt 7) und die Sitzhöhe in die unterste Position einstellen (siehe Schritt 8).

22- Aufbewahrungstasche:

23- Entfernen:

Den Gurt entfernen (siehe Schritt 20) (a) .

Die Schlaufe an beiden Seiten des Sitzbezugs lösen (b) .

Sitzbezug entfernen (c).

Zur Wiederbefestigung, Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Hochstuhl

Textilen Komponenten

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. Informazioni sulla sicurezza

Informazioni generali:

- Questo prodotto è per i bambini in grado di stare seduti da soli (circa 6 mesi) e fino a 36 mesi o fino a un peso massimo di 15 kg.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che l'imbracatura sia montata correttamente.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **ATTENZIONE:** Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- **ATTENZIONE:** Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- **ATTENZIONE:** Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- Non sostituire mai parti o accessori con altri non approvati dalla Cosatto.
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si chiude il prodotto.
- Non sollevare mai il prodotto o regolare l'altezza del seggiolino con il bambino seduto al suo interno.
- Il vassoio non è progettato per sostenere il bambino nel seggiolino.

Manutenzione:

- Verificare che tutti i dispositivi di chiusura funzionino correttamente e controllare regolarmente la sicurezza di serrature, viti e attacchi.
- NON utilizzare lubrificanti spray, dopo l'uso pulire semplicemente con un panno.
- Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili.
- Il vassoio interno è lavabile in lavastoviglie con l'impostazione del ciclo economico (ECO).

Legenda:

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

Lista delle parti:

Si prega di far riferimento ai diagrammi:

P1: Unità sedile

P2: Gamba sinistra

P3: Gamba destra

P4: Piede anteriore

P5: Piede posteriore

P6: Supporto polpacci

P7: Vassoio interno

P8: Vassoio esterno

P9: Vite per fermo gamba (x2)

P10: Fermo gamba (x2)

* Per l'assemblaggio è necessario un cacciavite a croce.

Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: cuddle@cosatto.com

S1: Coprisedile

S2: Unità sedile

S3: Supporto polpacci

S4: Vassoio interno

S5: Vassoio esterno

S6: Gamba sinistra

S7: Gamba destra

S8: Piede anteriore

S9: Piede posteriore

S10: Imbracatura

S11: Fermo gamba e vite (set)

S12: Pomo

Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai diagrammi di istruzione (P. 27 - 32):

Seggiolone

Prima di iniziare:

Coprisedile

1- Montaggio:

Gamba

2- Montaggio:

3- Apertura:

Fermo gamba

4- Montaggio:

sostegno

5- Montaggio:

Supporto polpacci

6- Montaggio:

Poggiaschiena

7- Adattamenti:

Unità sedile


8- Abbassare:

9- Alzare:

10- Montaggio:

Per rimuovere seguire il processo inverso.

11- Adattamenti:

NON utilizzare MAI il vassoio se il simbolo () è visibile.

Vassoio interno

12- Rimozione:

Vassoio per la pappa

13- Scompartimento:

Imbracatura

14- Apertura:

15- Chiusura:

16- Regolare la lunghezza delle bretelle:

Far scivolare i regolatori delle bretelle fino alla lunghezza desiderata (a, b & c).

17- Tensione dell'imbragatura:

Accertarsi sempre che l'imbragatura sia tesa correttamente per garantire la massima protezione al bambino.

Si dovrebbero poter inserire solo 2 dita tra la tracolla e la cinghia in vita.

NOTA: L'abbigliamento invernale / estivo può fare la differenza riguardo la taglia del bambino.

18- Regolare la posizione delle bretelle delle spalle.

19- Posizione ideale delle cinghie per le spalline:

20- Rimozione:

Far passare le cinghie attraverso lo schienale (a).

Far passare i fermi della cinghia in vita attraverso lo schienale (b) .

Far passare la cintura inguinale attraverso il seggiolino (c).

Seggiolone

21- Ripiegare:

Per ripiegare più agevolmente, posizionare lo schienale nella posizione più verticale (vedi passo 7) e regolare l'altezza del sedile nella posizione più bassa (vedi passo 8).

22- Scompartimento:

23- Rimozione:

Rimuovere l'imbracatura del sedile (fare riferimento al punto 20) (a).

Scollegare la linguetta da entrambi i lati del rivestimento del sedile (b).

Rimuovere la fodera del sedile (c).

Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario.

Componenti

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. Informação Importante de segurança

Geral:

- Este produto destina-se a crianças capazes de sentar-se sem ajuda (aproximadamente 6 meses) e até 36 meses ou um peso máximo de 15 kg.
- **AVISO:** Nunca deixar a criança sem vigilância.
- **AVISO:** Certifique-se de que o arnês está instalado corretamente.
- **AVISO:** Use sempre o sistema de retenção.
- **AVISO:** Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
- **AVISO:** Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.
- **AVISO:** Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.
- **AVISO:** Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
- Não use o produto até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.
- Não utilize o produto caso esteja alguma parte partida, torcida ou em falta.
- Não utilize peças sobressalentes ou acessórios que não sejam aprovados pela Cosatto.
- Para evitar ferimentos certifique-se que a sua criança se encontra afastado quando abrir e fechar este produto.
- Nunca levante o produto ou ajuste a altura do assento com a criança sentada nele.
- A bandeja de alimentação não foi concebida para prender a criança ao assento.

Tratamento e Manutenção:

- Certifique-se que todos os dispositivos de bloqueio funcionam corretamente e verifique regularmente os bloqueios, parafusos e acessórios para segurança.
- NÃO UTILIZE lubrificantes em spray, limpe apenas com um pano após a utilização.
- Consulte a etiqueta de lavagem dos almofadados para instruções de limpeza.
- O tabuleiro interior pode ser lavado na máquina na definição de ciclo económico (ECO).

Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

Lista de Peças:

Por favor, consulte os diagramas:

P1: Unidade de assento

P2: Perna EC

P3: Perna DC

P4: Pé frontal

P5: pé traseiro

P6: Suporte para pernas

P7: Bandeja interior

P8: Bandeja exterior

P9: Parafuso de batente de pernas (x2)

P10: Batente de perna (x2)

* É necessária uma chave de fenda Phillips para montagem (não incluída).

Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto. Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do cuddle@cosatto.com

S1: Cobertura do assento

S2: Unidade de assento

S3: Suporte para pernas

S4: Bandeja interior

S5: Bandeja exterior

S6: Perna EC

S7: Perna DC

S8: Pé frontal

S9: pé traseiro

S10: Cinto

S11: Parafuso e batente de pernas (conjunto)

S12: Pomo

Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os diagramas de instruções (P. 27 - 32):

Cadeira alta

Preparação:

Cobertura do assento

1- Instalação:

Perna

2- Instalação:

3- Abertura:

Batente de perna

4- Instalação:

Pé

5- Instalação:

Suporte para pernas

6- Instalação:

Encosto para cabeça

7- **Ajuste:**

Unidade de assento

8- **Rebaixar:**


9- **Levantar:**

Tabuleiro de alimentação

10- **Instalação:**

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

11- **Ajuste:**

NUNCA utilize a bandeja se o símbolo () estiver visível.

Bandeja interior

12- **Remoção:**

Tabuleiro de alimentação

13- **Armazenamento:**

Cinto

14- **Abertura:**

15- **Fechar:**

16- **Ajuste do comprimento da alça:**

Deslize o ajustador da alça para o comprimento desejado (a, b e c).

17- **Tensão do harnês**

Certifique-se sempre que o arnês é corretamente tensionado para garantir a máxima proteção ao seu filho.

Deve apenas poder inserir dois dedos entre a tira do ombro e a tira da cintura.

NOTE: De verão/de inverno, a roupa pode fazer diferença no tamanho do seu filho.

18- **Ajustar a posição da alça de ombro:**

19- **Posição correta da precinta dos ombros:**

20- **Remoção:**

Empurre o retenção da alça de ombro através do encosto (a).

Passa a tira de retenção de cintura através do encosto para cabeça (b).

Empurre o retentor da alça de virilha através do assento (c).

Cadeira alta

21- **Fecho:**

Para uma dobra mais compacta, coloque o encosto para cabeça na posição mais vertical (consulte o passo 7) e ajuste a altura do assento para a posição mais baixa (consulte o passo 8).

22- **Armazenamento:**

Almofadados

23- **Remoção:**

Remova o arnês (consulte o passo 20) do assento (a).

Desaperte a patilha de ambos os lados da cobertura do assento (b).

Remova a cobertura do assento (c).

A remontagem faz-se do modo inverso deste procedimento.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Важная информация по технике безопасности

Общие сведения:

- Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть самостоятельно (примерно в возрасте 6 месяцев), но не старше 36 месяцев или весом не более 15 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что привязь установлена правильно.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте входящие в комплект коляски ремни.
- **ВНИМАНИЕ:** Риск падения: не позволяйте ребенку залезать на изделие.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте изделие только после того, как все компоненты будут правильно установлены и отрегулированы.
- **ВНИМАНИЕ:** Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта.
- **ВНИМАНИЕ:** Если ребенок оттолкнется ногами от стола или любой другой конструкции, изделие может опрокинуться.
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет самостоятельно сесть.
- Запрещается использовать изделие в случае поломки, деформации или отсутствия отдельных деталей.
- Запрещается использовать запасные части или аксессуары сторонних производителей.
- Раскладывайте и складывайте изделие на удалении от ребенка во избежание травм.
- Категорически запрещается поднимать изделие или регулировать высоту сиденья, когда ребенок сидит на нем.
- Поднос для кормления не предназначен для того, чтобы удерживать ребенка на сиденье.

Уход и обслуживание:

- Убедитесь, что все стопорные устройства исправны, и регулярно проверяйте состояние блокираторов, винтов и фурнитуры.
- Категорически запрещается использовать распыляемые смазки. Достаточно вытирать дочиста после использования.
- Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля, имеющимися на этикетке.
- Внутренний поднос можно мыть в посудомоечной машине в эко-режиме (ECO).

Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

Перечень запасных частей:

См. схемы:

P1: Сиденье

P2: Левая стойка

P3: Правая стойка

P4: Передняя опора

P5: Задняя опора

P6: Опора для ног

P7: Внутренний поднос

P8: Внешний поднос

P9: Шуруп ограничителя стойки (x2)

P10: Ограничитель стойки (x2)

* Для сборки требуется крестовая отвертка (не входит в комплект).

Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства. Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу <http://www.cosatto.com/stockists>

Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес cuddle@cosatto.com

S1: Чехол сиденья

S2: Сиденье

S3: Опора для ног

S4: Внутренний поднос

S5: Внешний поднос

S6: Левая стойка

S7: Правая стойка

S8: Передняя опора

S9: Задняя опора

S10: Удерживающие ремни

S11: Ограничитель стойки с шурупом (комплект)

S12: напершие

Информация по установке и использованию:

См. следующие схемы к инструкции (P. 27 - 32):

Стульчик для кормления

Подготовка:

Чехол сиденья

1- Установка:

Стойка

2- Установка:

3- Открывание:

Ограничитель стойки

4- Установка:

Опора

5- Установка:

Опора для ног

Спинка

Сиденье

Поднос для кормления

Внутренний поднос

Поднос для кормления

Удерживающие ремни

Стульчик для кормления

Мягкой фурнитуры

6- Установка:

7- Регулировка:

8- Опускание:

9- Поднимание:

10- Установка:

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

11- Регулировка:

Категорически запрещается пользоваться подносом, если виден символ ().

12- Снятие:

13- Хранение:

14- Открывание:

15- Закрывание:

16- Регулировка длины ремня:

Протяните натяжитель ремня до нужной длины (a, b, c).

17- Натяжение ремней:

Обязательно убедитесь, что удерживающие ремни натянуты правильно. Это необходимо для обеспечения максимального уровня защиты вашего ребенка.

Между плечевым ремнем и поясным ремнем должно входить не более 2 пальцев.

ПРИМЕЧАНИЕ: ребенок в зимней одежде обычно крупнее, чем в летней одежде.

18- Регулировка положения плечевого ремня:

19- Правильное положение плечевых ремней:

20- Снятие:

Протяните фиксаторы плечевого ремня через спинку (a).

Протяните фиксаторы поясного ремня сквозь спинку (b).

Протяните фиксатор пахового ремня через сиденье (c).

21- Складывание:

Чтобы стульчик занимал как можно меньше места, установите спинку в крайнее верхнее положение (см. шаг 7) и опустите сиденье в крайнее нижнее положение (см. шаг 8).

22- Хранение:

23- Снятие:

Снимите удерживающие ремни сиденья (см. шаг 20) (a).

Снимите петли с обеих сторон чехла сиденья (b).

Снимите чехол сиденья (c).

Для установки на место выполните указанные действия в обратном порядке.

注意！ 阅读。保留以备将来参考。

重要安全信息

通用：

- 本产品用于可独立坐起的（约 6 月龄）至 36 月龄或体重最多 15 公斤的儿童。
- **警告：** 切勿无人看管小孩。
- **警告：** 确保安全带正确安装。
- **警告：** 请始终使用安全系统。
- **警告：** 坠落危险：防止您的孩子爬上产品。
- **警告：** 除非所有部件正确安装和调整，请勿使用产品。
- **警告：** 请意识到产品周围有明火和其他高温来源的危险。
- **警告：** 请意识到孩子将脚推到桌子或任何其他结构上倾斜的风险。
- 在孩子可以独立坐起之前，请勿使用本产品。
- 如有任何破碎、破损或失踪的零部件，请勿使用产品。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件，因为它们可能使婴儿车安全。
- 为避免受伤，打开和折叠产品时，确保您的孩子远离此产品。
- 小孩坐在里面时，请切勿抬起产品或调整座位高度。
- 喂食餐盘不是意味托小孩进入座椅。

保管及维护：

- 确保所有锁定装置可以正常使用并经常检查锁扣、螺丝钉和安装。
- 请勿使用喷雾润滑剂，只需使用后擦拭干净。
- 对于软质产品的洗涤护理指令请参考其各自洗护理标签。
- 洗碗机在（ECO）节能循环设置下，内托盘可用其清洗。

可视化语言键：

	参考警告 XX		重复动作 x 次		按住
	正确动作		一般动作箭头		检查
	错误动作		锁定		继续到第 XX 步骤
	可听声		解锁		在另一侧重复

部件清单:

请参考图:

- | | |
|------------|------------------|
| P1: 座椅 | P6: 小腿支撑 |
| P2: 儿童餐椅左腿 | P7: 内餐盘 |
| P3: 儿童餐椅右腿 | P8: 外餐盘 |
| P4: 前脚 | P9: 椅腿制动螺钉 (×2) |
| P5: 后脚 | P10: 椅腿制动螺母 (×2) |

*装配时需要十字螺丝刀 (不包括在内)。

更换部件:

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户, 请通过我们的网站订货:
<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户, 可在这个网站获取您当地经销商的联系信息: <http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持, 请致信我们: cuddle@cosatto.com

- | | |
|------------|--------------------|
| S1: 椅套 | S7: 儿童餐椅右腿 |
| S2: 座椅 | S8: 前脚 |
| S3: 小腿支撑 | S9: 后脚 |
| S4: 内餐盘 | S10: 安全带 |
| S5: 外餐盘 | S11: 椅腿制动螺母和螺钉 (套) |
| S6: 儿童餐椅左腿 | S12: 餐盘鞍头 |

安装和操作信息:

请参考说明图 (P. 27 - 32):

高脚椅

准备工作:

- | | |
|---------------|-------------------|
| <u>椅套</u> | 1- 装配: |
| <u>椅腿</u> | 2- 装配: |
| | 3- 打开: |
| <u>椅腿制动螺母</u> | 4- 装配: |
| <u>脚</u> | 5- 装配: |
| <u>小腿支撑</u> | 6- 装配: |
| <u>椅背</u> | 7- 调整: |
| <u>座椅</u> | 8- 降低: |
| | 9- 抬起: |
| <u>餐桌盘</u> | 10- 装配: |
| | 反向重复上述步骤并移除。 |
| | 11- 调整: |
| | 如可以看到(⚠)符号切勿使用餐盘。 |
| <u>内餐盘</u> | 12- 卸掉: |
| <u>餐桌盘</u> | 13- 储藏: |
| <u>安全带</u> | 14- 打开: |
| | 15- 关闭: |

16- 调整绑带长度:
滑动绑带调节器已达适合长度 (a, b和c) 。

17- 安全带松紧:
始终确保安全带的松紧适中，从而确保对您孩子的最大保护。
您仅可在肩带和腰带之间插入两个手指。
注意：冬/夏服装可以改变您孩子的体型。

18- 调整肩带位置:

19- 正确的肩带位置:

20- 卸掉:
将肩带约束夹穿过靠背 (a) 。
将腰部绑约束带穿过靠背 (b) 。
将胯带约束夹传过座椅 (c) 。

21- 折叠:
如需折叠得最紧密，将靠背置于最直立的状态 (参见步骤 7) 并将座椅高度调整至最低位置 (参见步骤 8) 。

22- 储藏:

23- 卸掉:
卸掉安全带 (参考步骤 20) (a) 。
将座椅套两侧各自的扣座分离 (b) 。
撤掉座椅套 (c) 。
反向重复上述步骤并从新安装。

高脚椅

纺织品

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Información de seguridad importante

General:

- Este producto está indicado para niños que sean capaces de sentarse erguidos sin ayuda (desde los 6 meses aproximadamente) y hasta los 36 meses de edad o un peso máximo de 15 kilos.
- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el arnés esté colocado correctamente.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- **ADVERTENCIA:** Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- **ADVERTENCIA:** Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- **ADVERTENCIA:** Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No use el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No utilice el producto si le falta cualquiera de sus piezas o si una de estas está dañada o rota.
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- Para evitar daños, asegúrese de que el niño no se encuentre en las proximidades al desplegar y plegar este producto.
- No levante nunca el producto ni ajuste la altura de la silla con el niño sentado en ella.
- La bandeja de alimentación no está indicada para sujetar al niño en la silla.

cuidado y mantenimiento:

- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo funcionen correctamente y, para mayor seguridad, compruebe periódicamente todos los cierres, tornillos y conexiones.
- NO use lubricantes en spray; simplemente limpie la unidad con un paño después de haberla utilizado.
- Consulte la etiqueta de limpieza de las piezas textiles para ver las instrucciones de limpieza.
- La bandeja interior puede lavarse en el lavavajillas con el modo de ahorro de energía (ECO).

Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

Lista de piezas:

Consulte los diagramas:

P1: Asiento

P2: Marco de la pata izquierda

P3: Marco de la pata derecha

P4: Pie delantero

P5: Pie posterior

P6: Apoyo para las piernas

P7: Bandeja interior

P8: Bandeja exterior

P9: Tornillo (x2)

P10: Tope (x2)

*Se requiere un destornillador Phillips para el montaje (no incluido).

Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en cuddle@cosatto.com

S1: Cubierta de la sillita

S2: Asiento

S3: Apoyo para las piernas

S4: Bandeja interior

S5: Bandeja exterior

S6: Marco de la pata izquierda

S7: Marco de la pata derecha

S8: Pie delantero

S9: Pie posterior

S10: Arnés

S11: Tope y tornillo (set)

S12: Soporte

Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los diagramas de instrucciones (P. 27 - 32):

Trona

Preparación:

Cubierta de la sillita 1-

Encaje:

Pata 2-

Encaje:

3- **Apertura:**

Tope de pata 4-

Encaje:

Pie 5-

Encaje:

Apoyo para las piernas 6-

Encaje:

ES

Respaldo

Asiento

Bandeja de alimentación

Bandeja interior

Bandeja de alimentación

Arnés

7- Ajuste:

8- Bajada:

9- Elevación:

10- Encaje:

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

11- Ajuste:

No use NUNCA la bandeja cuando el símbolo () esté visible.

12- Extracción:

13- Almacenamiento:

14- Apertura:

15- Cierre:

16- Ajuste de la longitud de las correas:

Deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada (a, b & c).

17- Tensión del arnés:

Asegúrese siempre de que el arnés esté correctamente tensado para garantizar la máxima protección para el niño.

Debería poder introducir solo 2 dedos entre la correa del hombro y la de la cintura.

NOTA: La ropa de invierno o de verano puede cambiar el tamaño del niño.

18- Ajuste de la posición de la correa de hombro:

19- Posición correcta de la correa de hombro:

20- Extracción:

Pase las retenciones de la correa de hombro a través del respaldo (a).

Pase las retenciones de la correa de cintura por el respaldo (b).

Pase la retención de la correa de la entrepierna a través del asiento (c).

21- Plegado:

Para plegar la trona de la forma más compacta, coloque el respaldo en posición vertical (consulte el paso 7) y ajuste la altura del asiento en la posición más baja (consulte el paso 8).

22- Almacenamiento:

23- Extracción:

Retire el arnés del asiento (consulte el paso 20) (a).

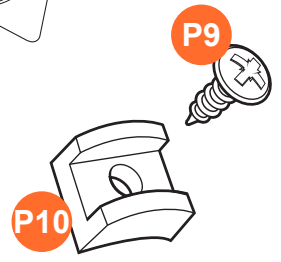
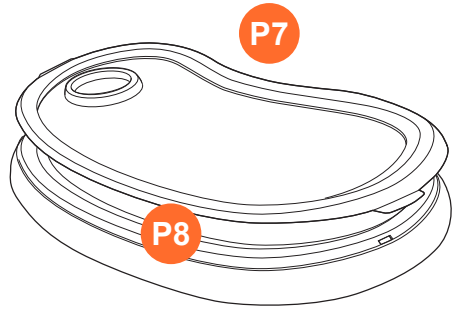
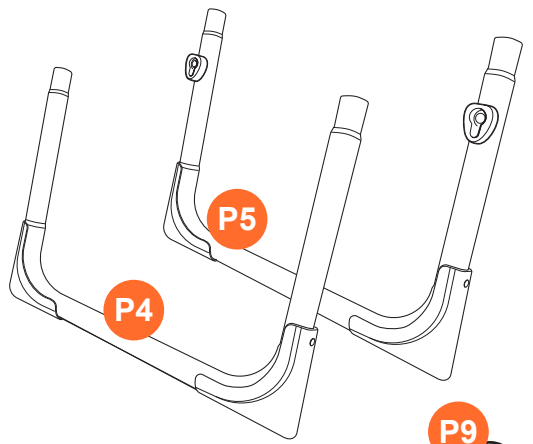
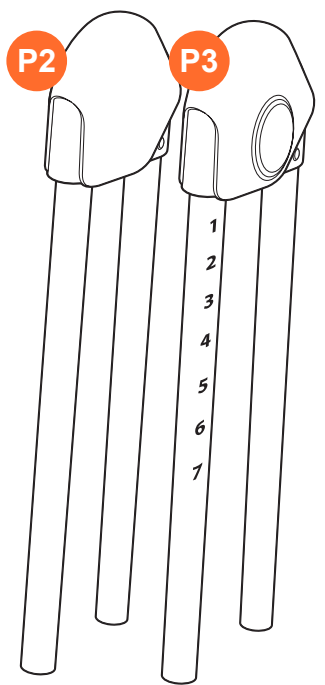
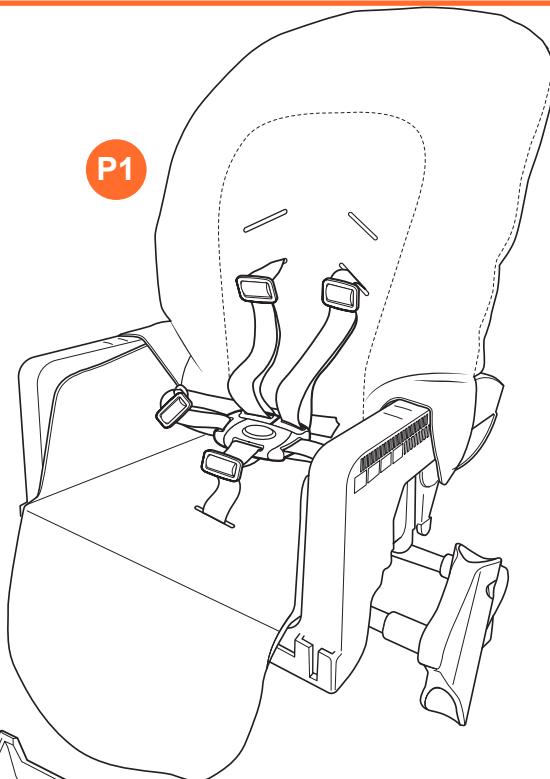
Desconecte la pestaña de ambos lados de la funda del asiento (b).

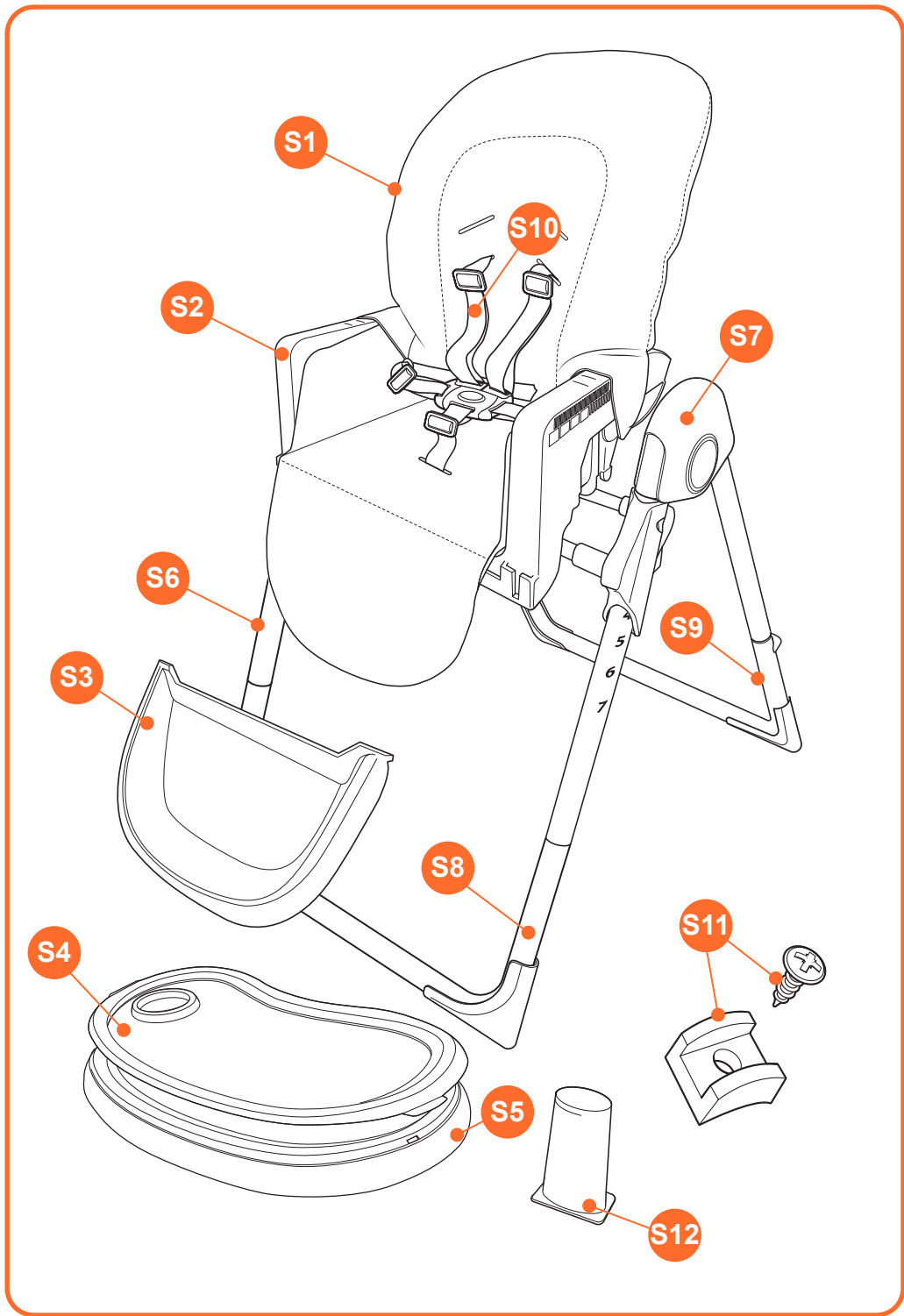
Retire la funda del asiento (c).

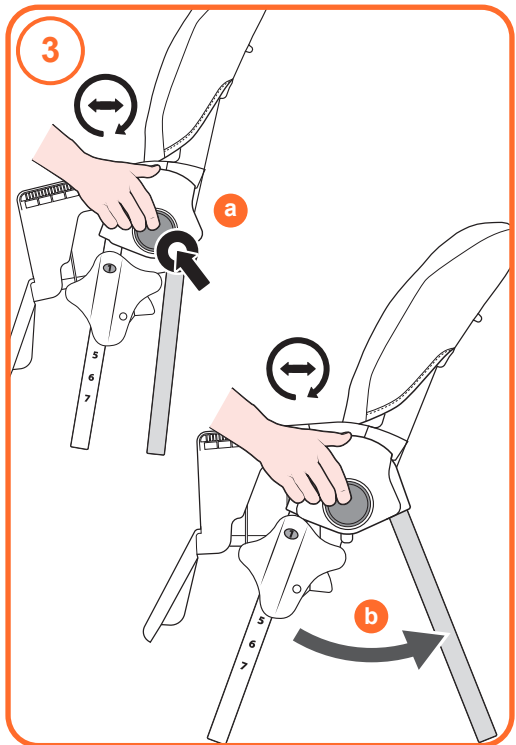
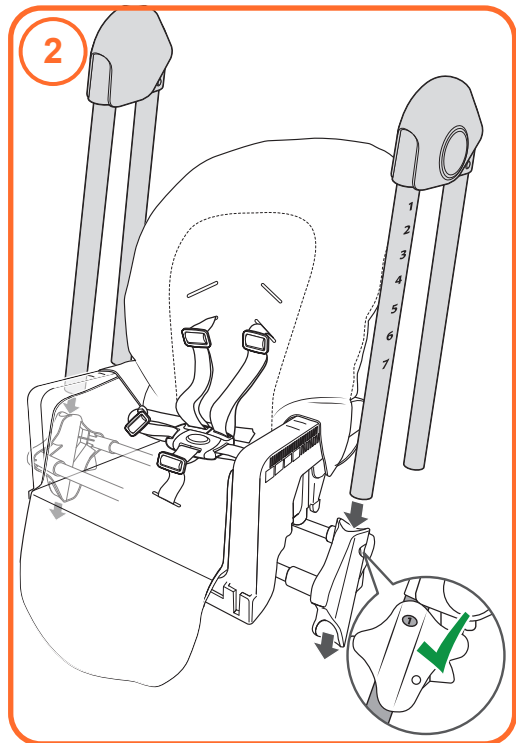
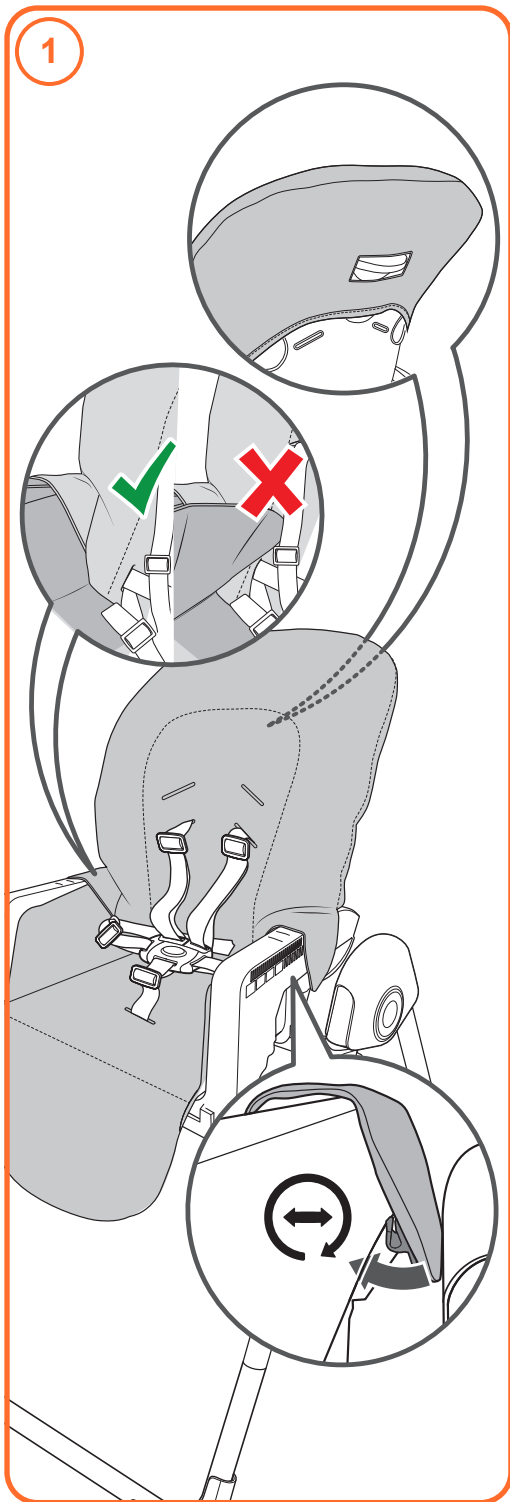
Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

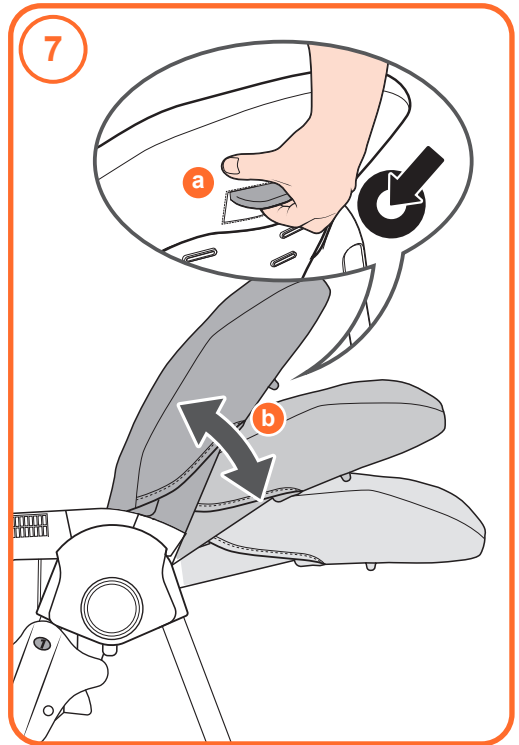
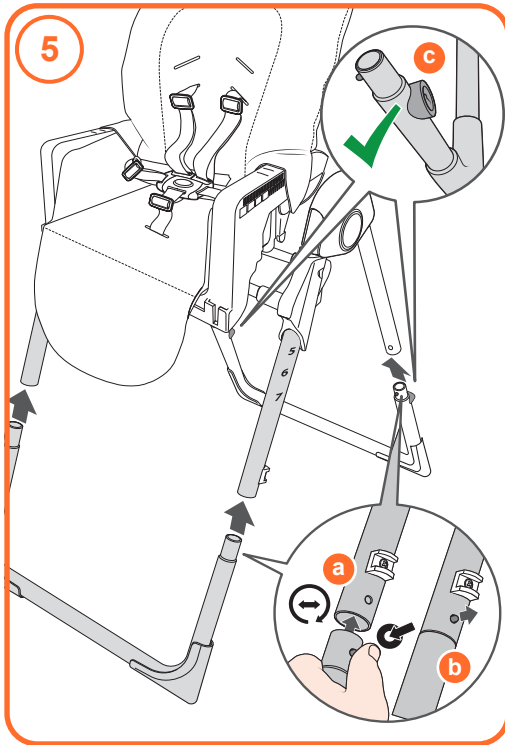
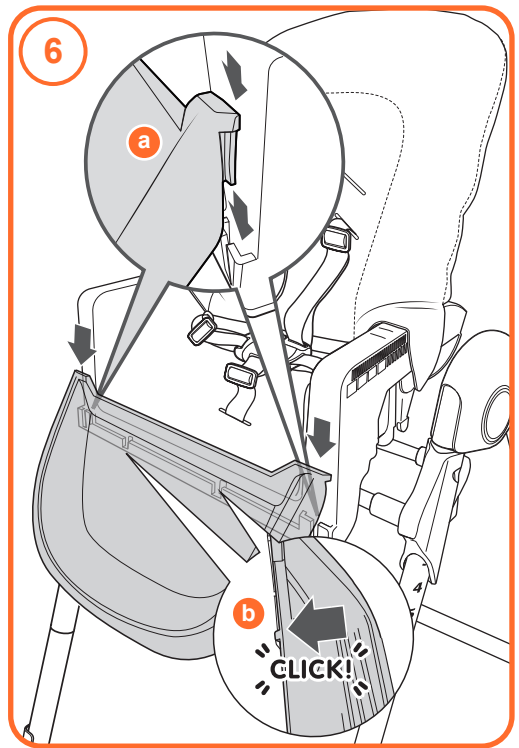
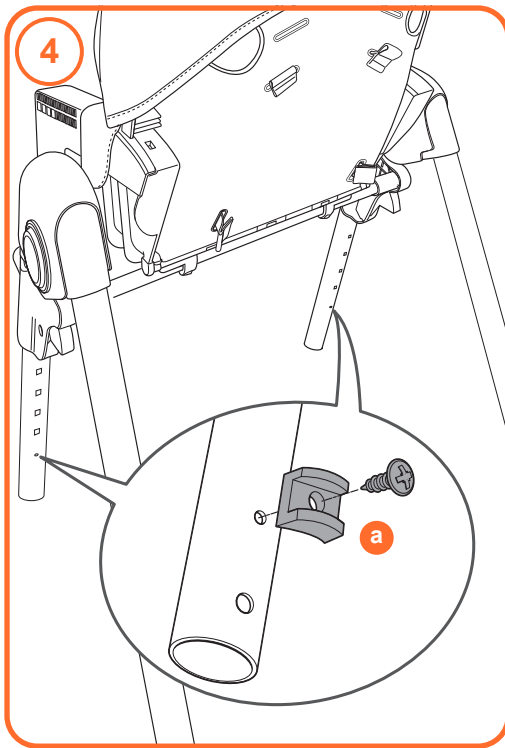
Trona

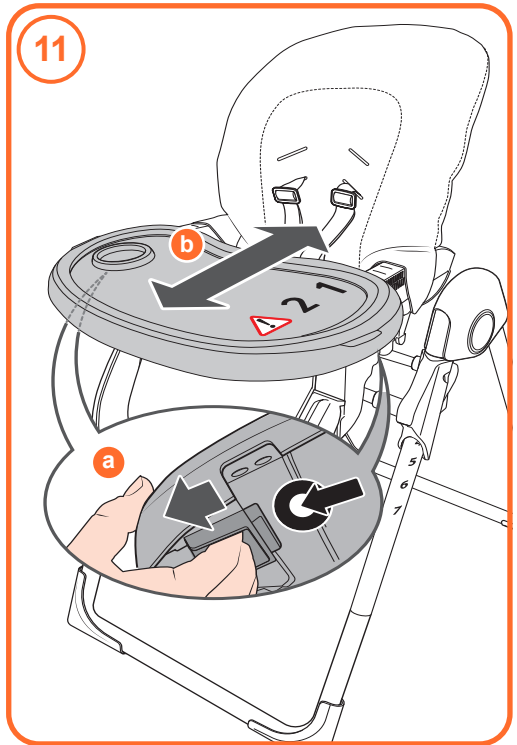
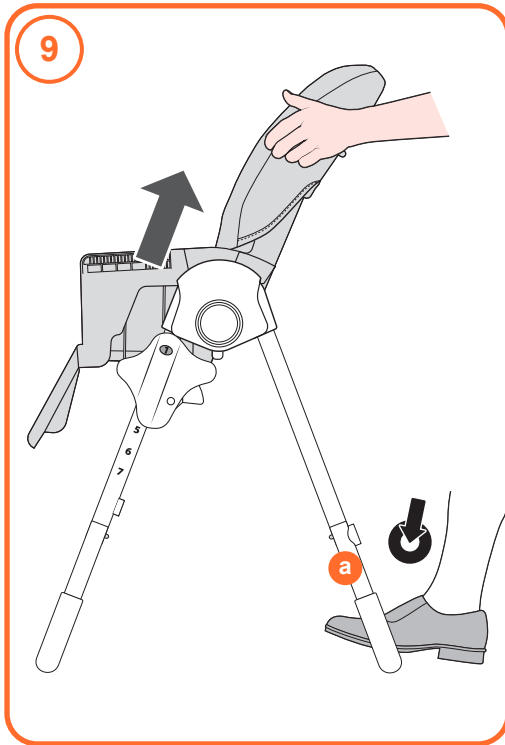
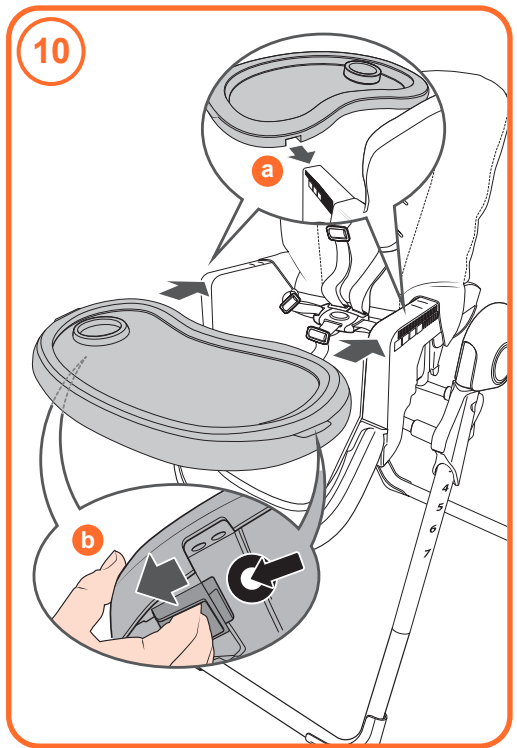
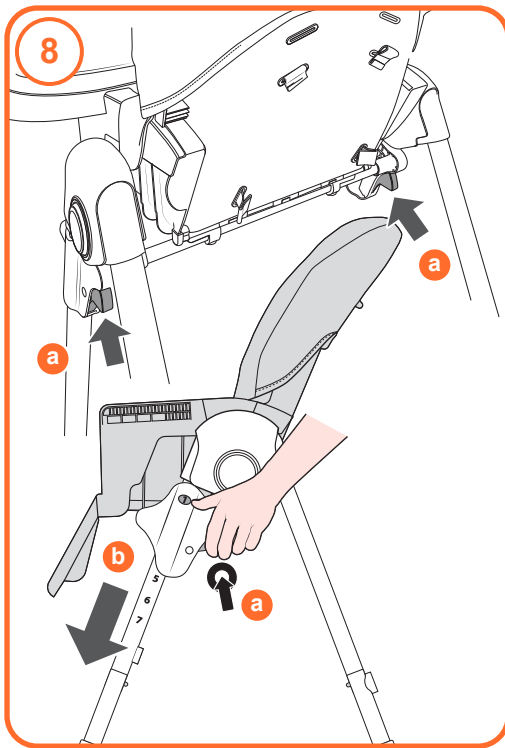
Accesorios de tela

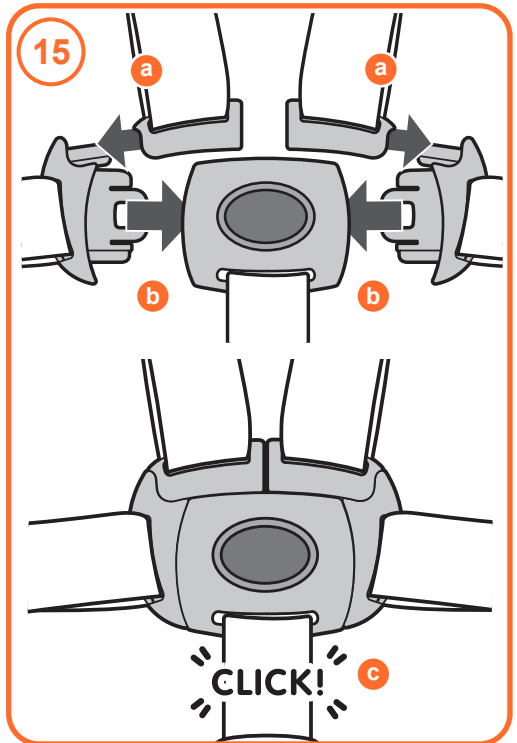
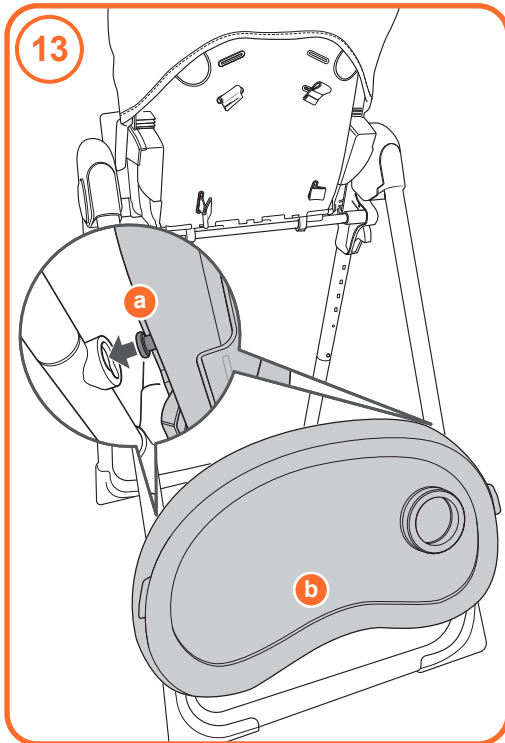
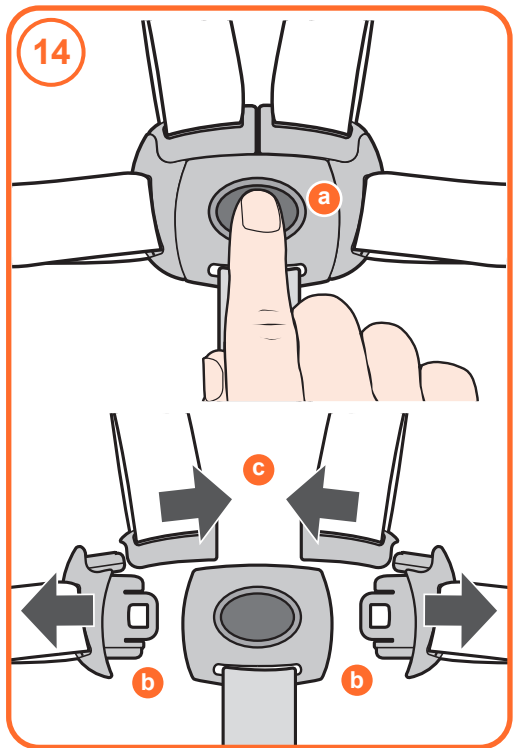
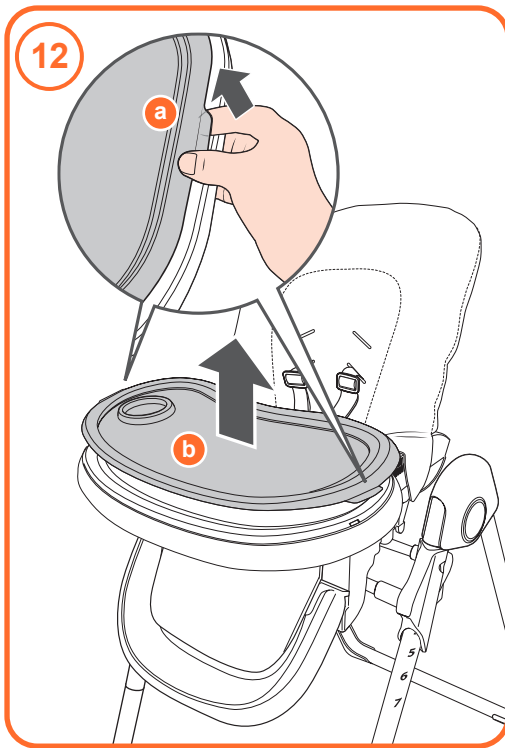


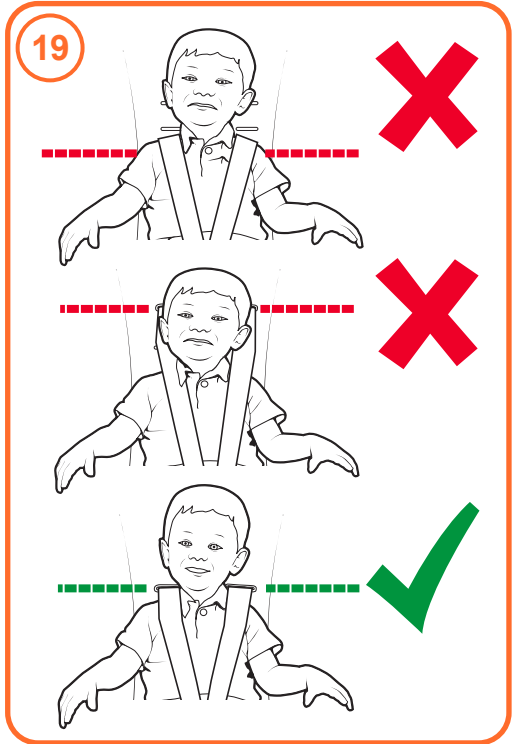
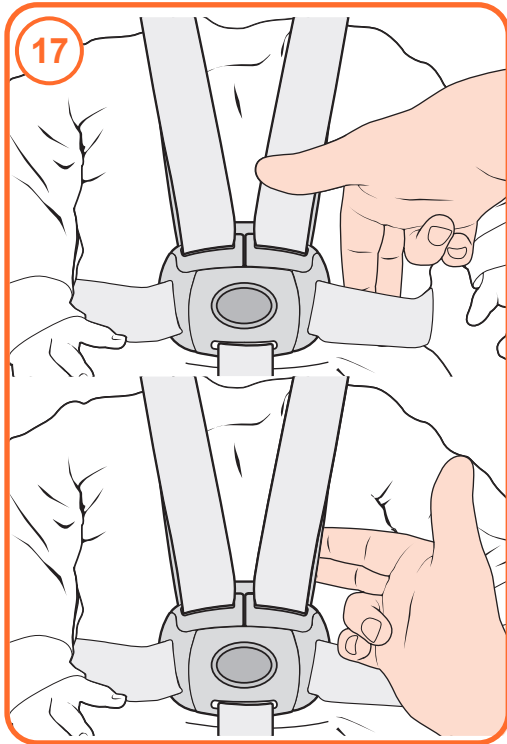
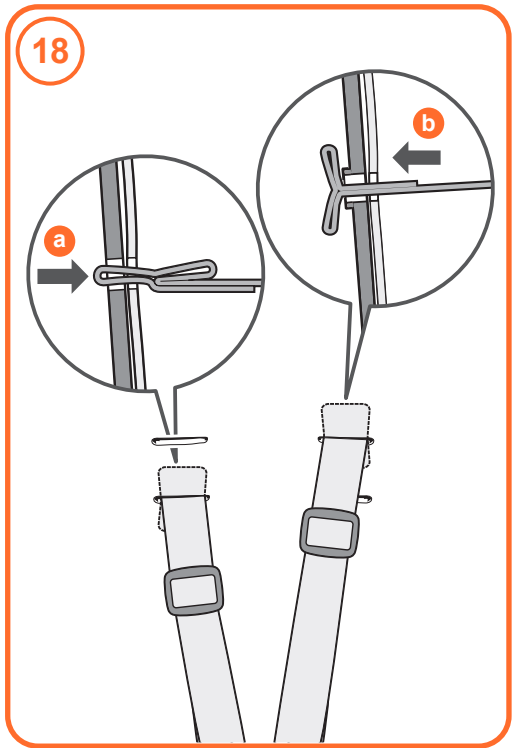
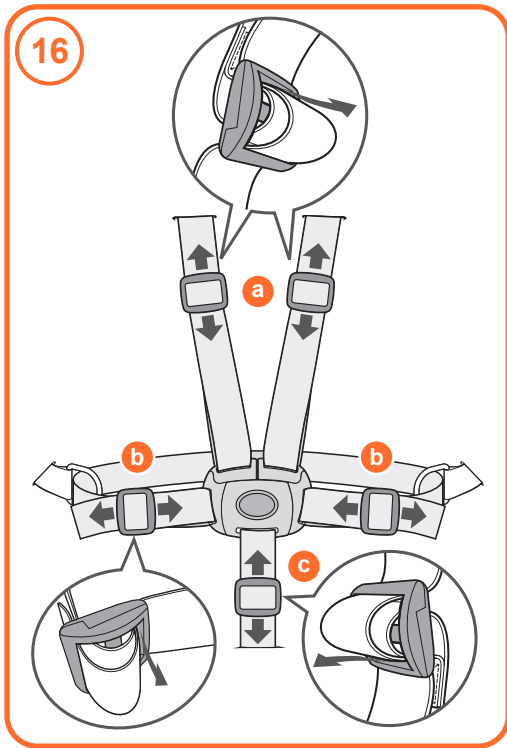


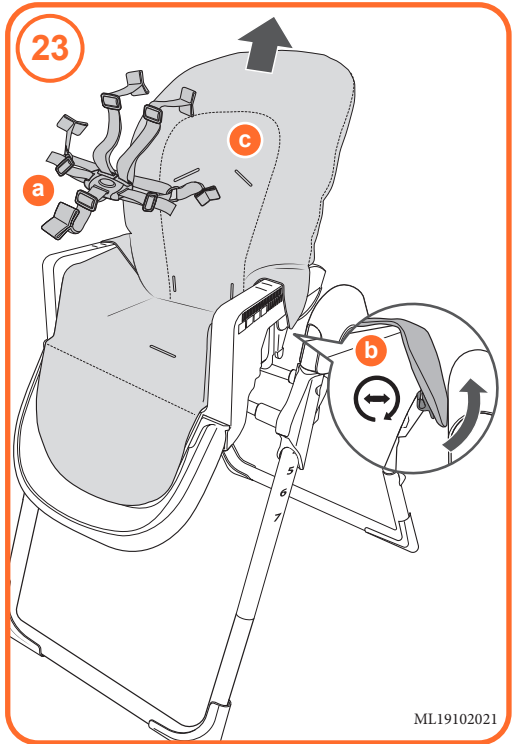
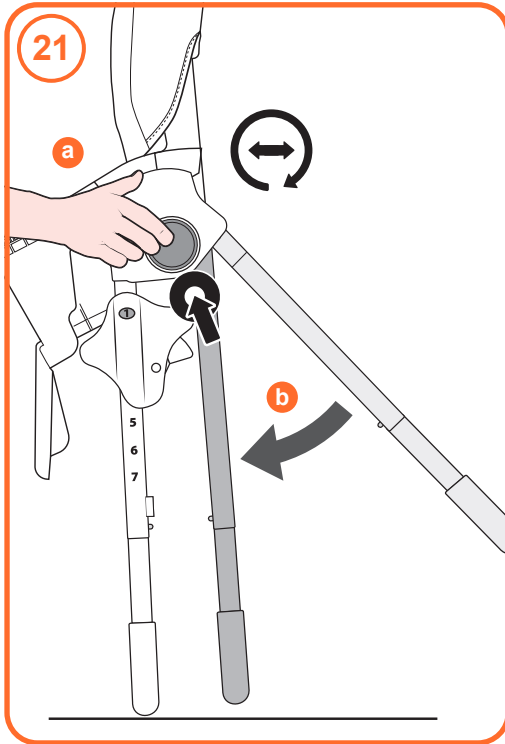
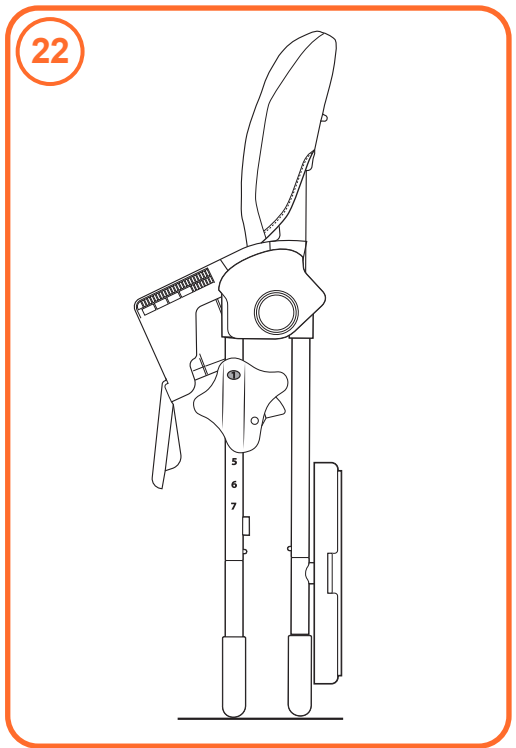
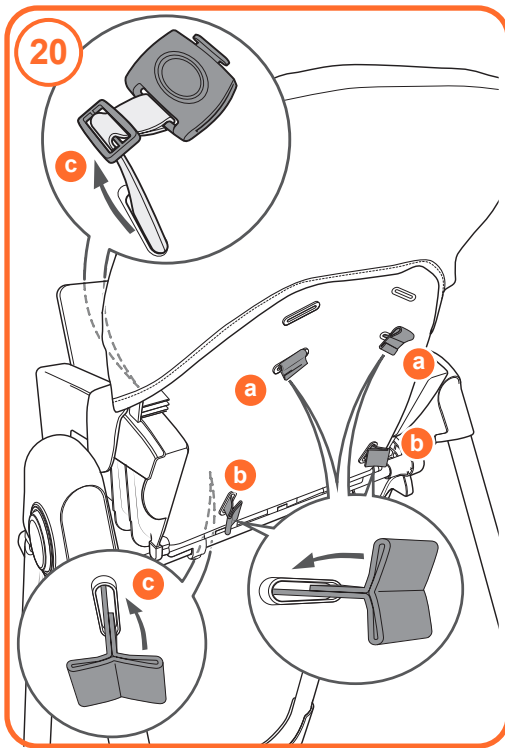












Right by your Side

Landline: Go freephone fabulous on 0800 014 9252*
Mobile: Ring 0333 323 1729 International: +44 120 486 1007
*calls from BT landlines are free but calls from mobiles
and other networks may vary.

Email: cuddle@cosatto.com

Letter: Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth,
Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

All the design and trademarks contained herein are the property of
Cosatto Limited. No part of this document may be reproduced without
the permission of Cosatto Limited.

www.cosatto.com